The Week (Jan 8th-14th, 2022)

一周外刊新闻

1. 《滚石》2022年1月刊 70页*Reviews Music*

1) 语篇填空

Adele was born with big feelings, and ever since the day \_\_\_\_\_\_ she first stepped into a recording studio, she \_\_\_\_\_\_\_\_ (be) brilliant at sharing them with the world. If you were expecting this woman’s divorce album to be a smooth ride, you’re in the wrong place.

Adele has never sounded more ferocious \_\_\_\_\_ she does on the album 30 — more alive to her own feelings, more virtuosic (艺术名家的) at shaping them into songs in the key of her own bad life. It’s her \_\_\_\_\_\_\_\_ (tough), most powerful album yet. She travels her own Via Dolorosa (痛苦之路), \_\_\_\_\_\_\_ (walk) a treacherous path of heartache, motherhood, boozy (嗜酒的) despair, and loneliness.

This has been Adele’s first album since the collapse of her \_\_\_\_\_\_\_\_ (marry). But it’s also her turning-30 statement, so she’s navigating a host of turbulent \_\_\_\_\_\_\_\_\_ (emotion) transitions.

Adele’s voice is a tank division that can tap dance — the more mature she gets as an artist, the more finesse (灵巧) she brings to the microphone, without \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (sacrifice) any of her primal (原始的) firepower. In the hit “Easy on Me”, she pauses midsong to linger on the first note of “easy” so long \_\_\_\_ you feel like you might pass out, even though you can tell she isn’t breaking \_\_\_ sweat.

2) 翻译句子

狂风仿佛要把船撕成碎片似的。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

在每个时代，向成人期过渡的这段时期都是动荡不安的。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

青春期是童年与成年之间的过渡时期。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

他两眼落在她身上，显出极大的兴趣。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

2.《今日美国》2022年1月10日 1B & 2B 版面

1) 语篇填空

People joke about needing a vacation after a vacation. \_\_\_\_\_ Stephanie Lee was serious. My friend from high school needed a few days after returning from vacation \_\_\_\_\_\_\_ she had the energy to tell me about her trip. The first thing I asked was how long she was gone. It was “only” four days.

“Only” is Stephanie’s least favorite four-letter word right now. In October, an oncologist (肿瘤学家) told \_\_\_\_ 32-year-old she could “only” expect to live another three to six months. I remembered Facebook updates about her \_\_\_\_\_\_\_\_\_ (shrink) tumors. In a sea of pandemic-related \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (complain), those positive posts solicited hundreds of likes.

“This October we found it in my brain,” Stephanie \_\_\_\_\_ (tell) me via phone a few days after returning from San Diego. \_\_\_\_\_\_\_\_ (initial), they tried to raise money for trip on her GoFundMe page. Ultimately, it \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (make) possible by the Jack & Jill Late Stage Cancer Foundation.

When I asked \_\_\_\_\_\_ her favorite part of their trip was, her answer caught me off guard: “The best part was \_\_\_\_\_\_\_\_\_ (watch) everyone smile. I wanted to make memories with my kids and partner.”

2) 翻译句子

公务员以提供便利来索取礼物或金钱作为交换是非法的。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

社会媒体的变化速度让酒店措手不及。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

3) 用以下词(组)的适当形式完成句子。

|  |
| --- |
| complain ultimately right now  shrink initially off guard |

①. That extension is busy \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Can you hold?

②. I can't be doing with people who \_\_\_\_\_\_\_\_\_ all the time.

③. \_\_\_\_\_\_\_\_ the system was offline for a number of days.

④. The lawyer's innocent question was designed to catch the witness\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

⑤. After years of good growth, the economy will \_\_\_\_\_\_\_ this year.

⑥. The divorce \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ led to his ruin.

1. 《华盛顿邮报》2022年1月12日 A13 版面

1) 语篇填空

The warming of the Arctic’s frozen grounds has already suffered a range of \_\_\_\_\_\_\_\_ (disaster) on its hardy residents: paved roads that look like ribbons fluttering in a breeze.

In coming decades, the shifting terrain (地形) that accompanies the warming of the permafrost \_\_\_\_\_\_\_\_ (cause) by climate change will put more such human-made structures \_\_\_\_ risk. Nearly 70 percent of the infrastructure in the Northern Hemisphere’s permafrost regions — \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (include) at least 120,000 buildings and nearly 25,000 miles of roads — \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (locate) in areas with high potential for thaw of near-surface permafrost by 2050.

Scientists reached this in six papers \_\_\_\_\_ were reviews and syntheses (综合) of research by

groups of scientists in several countries \_\_\_\_\_\_\_\_ the polar region.

Permafrost covers about 5 million to 7 million square miles in the Arctic and \_\_\_\_\_\_ (store) nearly 1.9 trillion tons of frozen and thawing carbon, one of the studies noted. \_\_\_\_\_ it warms and becomes more unstable, it not only threatens the human-made structures, but the melting releases carbon into the atmosphere that has been locked in ice for millennia, \_\_\_\_\_\_\_\_ (far) worsening climate change.

1. 翻译句子

由于冻土融化，陆地会失去吸水性。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

天气太冷了，积雪都没机会融化。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 《国家地理》2022年1月刊 110-111页（Part II）
2. 语篇填空

Drones tracked the elephants’ every move. Tons of corn, pineapples, and bananas \_\_\_\_\_\_\_\_\_ (use) as bait to lure them away from towns. Electric fences, road barriers, and new pathways steered them toward safer routes. These measures \_\_\_\_\_\_\_\_\_ (ultimate) involved tens of thousands of people at a cost equal \_\_\_ hundreds of thousands of dollars.

By November the elephants in China \_\_\_\_\_\_\_\_\_ (make) their way back home and were in good condition, the National Forestry and Grassland Administration said. It’s still not clear \_\_\_\_ they left in the first place, \_\_\_ one theory is that as elephant \_\_\_\_\_\_\_\_ (number) in Yunnan Province have increased, the animals have needed to expand their territory.

That could be considered good news for this \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (endanger) species. But the story of the elephants’ trek demonstrates something else too: that the world we created and the world nature created \_\_\_\_ (be) inextricably bound, for better or for \_\_\_\_\_\_ (bad).

1. 翻译句子

他们没有意识到自己正被诱入圈套。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

结果证明，我们的运动正在发挥作用。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 科学美国人：科学60秒 60-Second Science 01/10/22
2. 听力填空

Look! Up in the sky! It's a bird! It's a plane!

Yes, it's a plane. On \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ odds are you'll see several contrails (飞行轨迹), some slowly spreading out to form high, cirrus clouds. Air travel just \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_—and the atmosphere is starting to notice.

The act of burning kerosene (煤油) and other aviation fuels to power jet engines and propellers means carbon dioxide emissions, among \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. And that CO2, plus water vapor and the like is deposited high in the atmosphere, where it contributes \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ to global warming.

The world's nations have spent years trying to \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ to restrain air travel emissions. And this week the International Civil Aviation Organization, the ICAO, a U.N. body, agreed on a plan to do just that—that won't \_\_\_\_\_\_\_\_\_ until 2020. Hence the flyby in Montreal of a chartered plane trailing the banner: "Can't Spell Procrastination without ICAO."

Solutions exist for airplane emissions, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ low-carbon biofuels (生物燃料) to more \_\_\_\_\_\_\_ engines and \_\_\_\_\_\_ plane bodies. If an airplane \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ can fly across the U.S. , there's reason to believe air traffic can be cleaned up, and soon.

1. 翻译句子

你很可能会失败。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

政府正在采取措施控制人口增长。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

On any given day odds are you'll see several contrails (飞行轨迹), some slowly spreading out to form high, cirrus (卷云) clouds.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

And that CO2, plus water vapor and the like is deposited high in the atmosphere, where it contributes most effectively to global warming.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Solutions exist for airplane emissions, ranging from low-carbon biofuels (生物燃料) to more efficient engines and lighter plane bodies.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_